



MACQUARIE  
University  
SYDNEY · AUSTRALIA

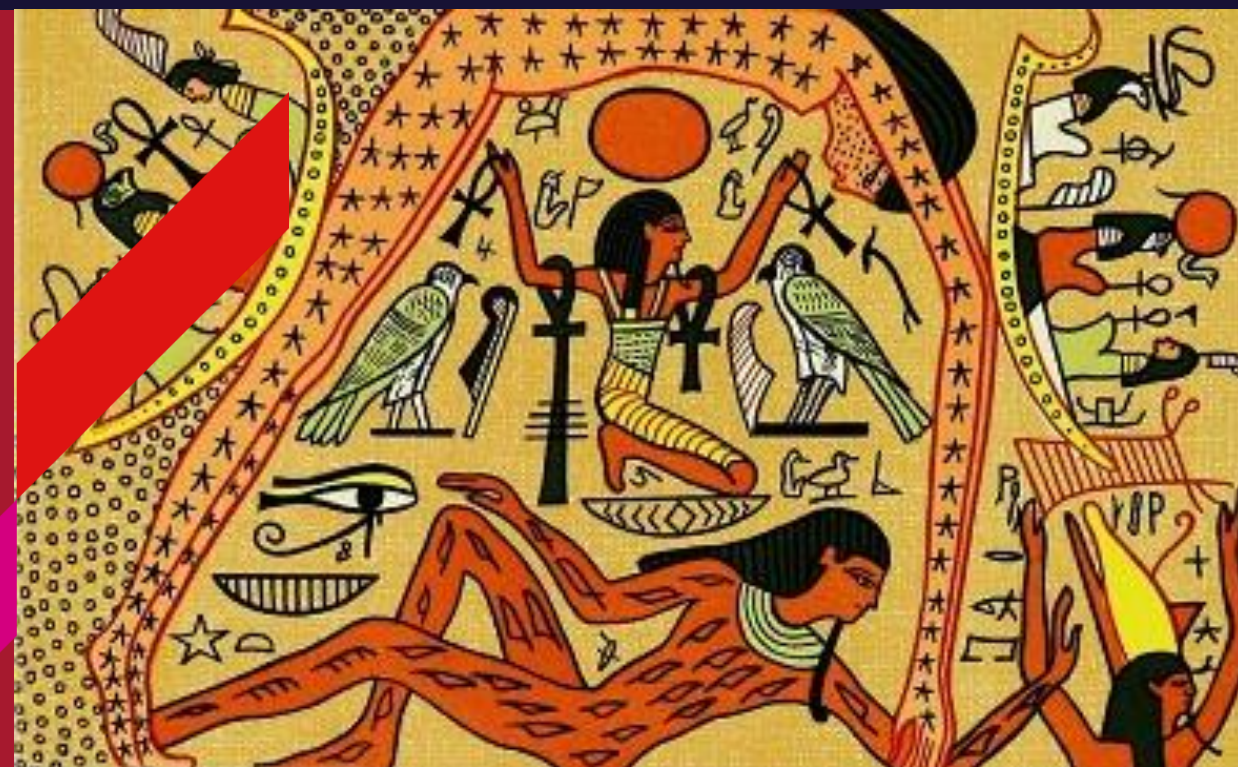
# INNOVATION AND THE TRANSMISSION OF IDEAS ACROSS ANCIENT EGYPT AND THE NEAR EAST

DR ANNA-LATIFA MOURAD

Macquarie University Research Fellow, Department of History and Archaeology

Being and Nothingness in Antiquity

19 April 2022



## OUTLINE

---

1. Invention, Innovation, and Transmission across 'Borders'
2. Beyond Borders: What Is and What Is Not
3. Beyond Borders: God of Unruly Forces
4. Negotiating Existence Beyond Borders

# 1. INVENTION, INNOVATION, AND TRANSMISSION ACROSS 'BORDERS'

---

# 1. INVENTION, INNOVATION, AND TRANSMISSION ACROSS 'BORDERS'

the process of  
initiating and  
developing novelty

individual or local  
scale

the process through  
which novelty is  
spread and adopted

wider, regional or  
supra-regional scale

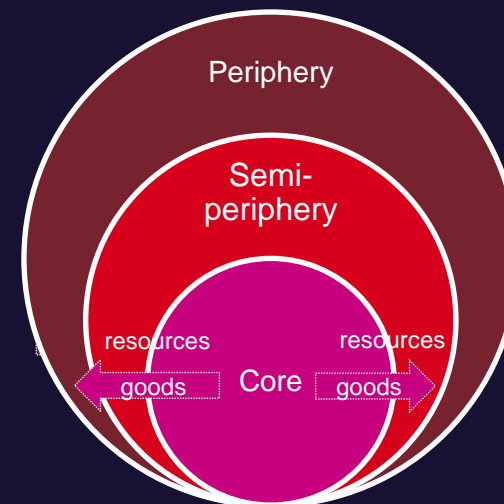
invention through  
transmission

*Diffusionism* — transmitting inventions as cultural traits from one defined bounded cultural or social group to another through contact

diffusion mechanisms? adoption mechanisms?

e.g. world  
systems model

e.g. acculturation

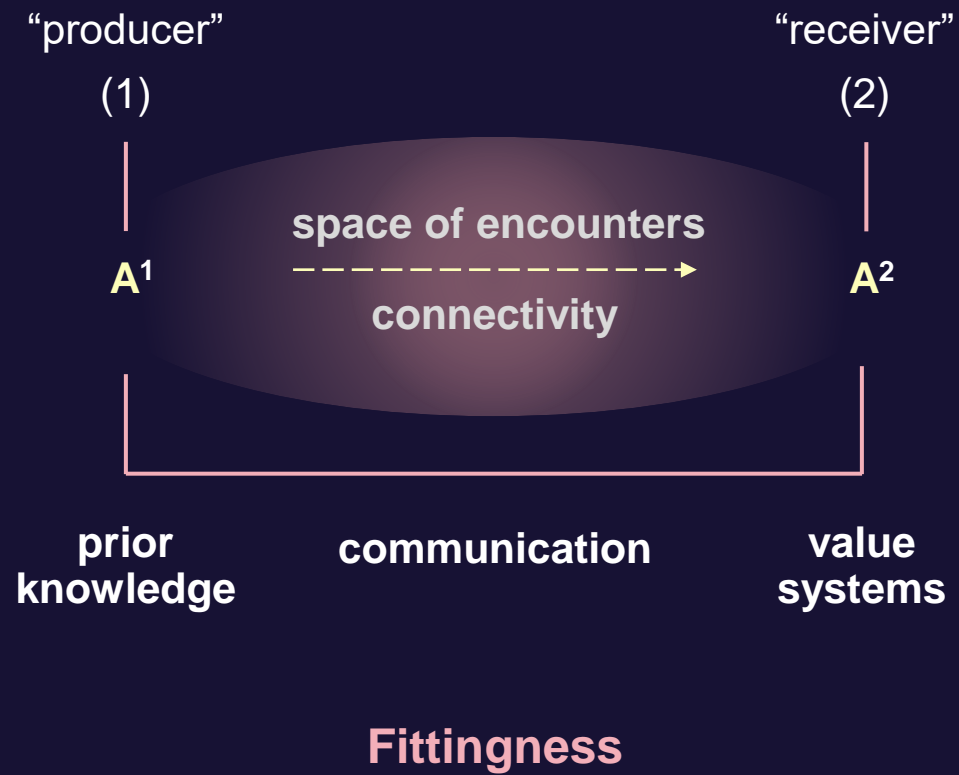


# 1. INVENTION, INNOVATION, AND TRANSMISSION ACROSS 'BORDERS'

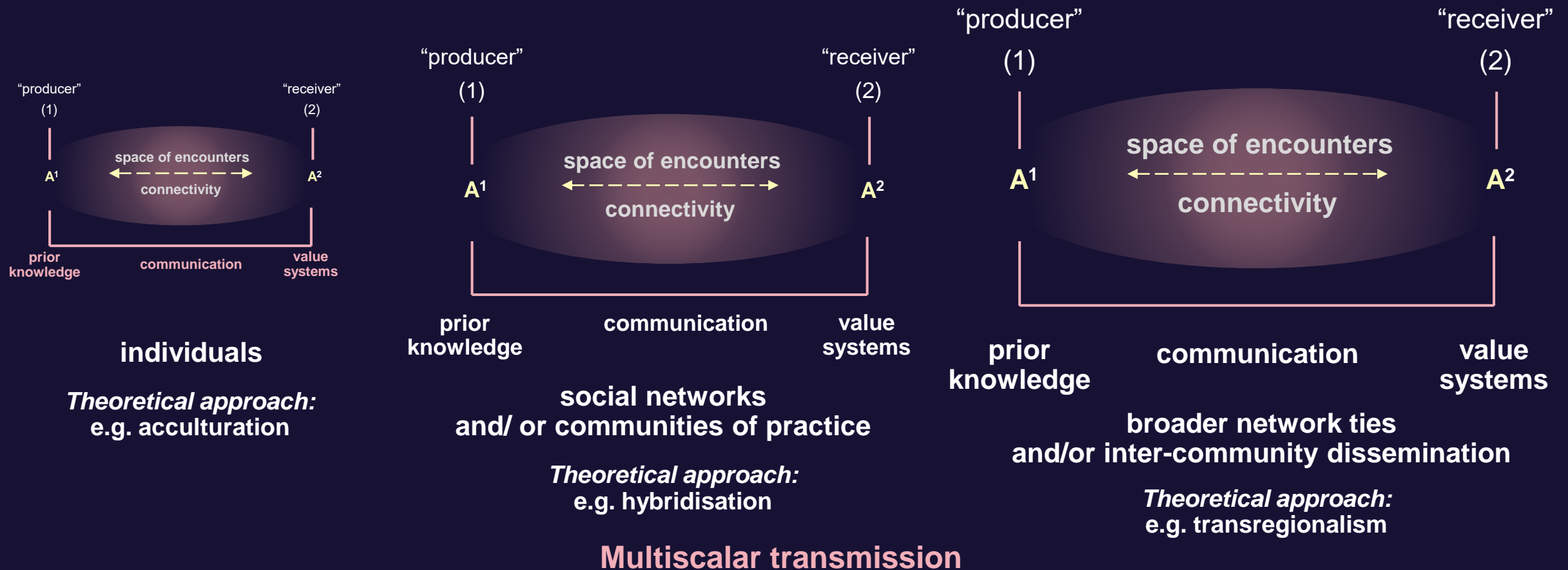
---

Innovation as the outcome of and catalyst  
for several interacting processes,  
including the *transfer of knowledge*

# 1. INVENTION, INNOVATION, AND TRANSMISSION ACROSS 'BORDERS'



# 1. INVENTION, INNOVATION, AND TRANSMISSION ACROSS 'BORDERS'



# 1. INVENTION, INNOVATION, AND TRANSMISSION ACROSS 'BORDERS'



<b>Egyptian Chronology</b>	<b>Dynasty</b>	<b>Levantine Chronology</b>	<b>BCE</b>
Old Kingdom	3-6	Early Bronze Age III–IV ( <b>EBIII–IV</b> )	c. 2,686–2,160 BCE
First Intermediate Period	7-11	Early – Middle Bronze Age I ( <b>MBI</b> )	c. 2,160–2,055 BCE
Middle Kingdom	11-13	Middle Bronze Age I–IIB ( <b>MBI–IIB</b> )	c. 2,055–1,650 BCE
Second Intermediate Period	13-17	Middle Bronze Age IIB–IIC ( <b>MBIIB–IIC</b> )	c. 1,773–1,550 BCE
New Kingdom	18-20	Late Bronze Age I ( <b>LBI</b> ) – Iron Age I	c. 1,550–1,069 BCE

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

---

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

---

*Many  
cosmogonies*

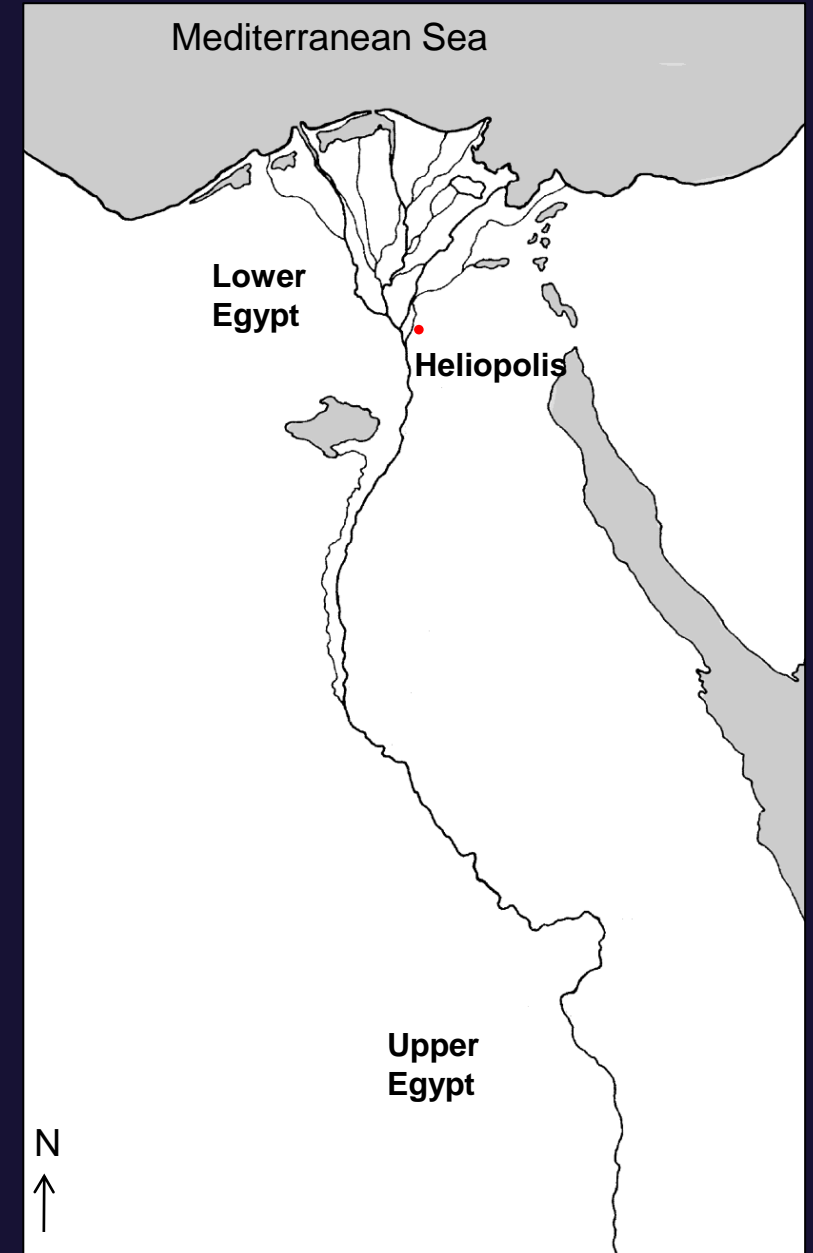
- 'time before time'
- *sp tp.y* 'first occasion'
- existence of *Nun/Nuu* (watery expanse)
- creator deity emerges from *Nun/Nuu*

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

*Many  
cosmogonies*

*Heliopolitan  
cosmogony*

- Heliopolis and Ra
- first attested in the Pyramid Texts
- attestations in the Coffin Texts, Book of the Dead and the Amduat
- emergence of the Great Ennead



## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

*Many  
cosmogonies*

*Heliopolitan  
cosmogony*

- Heliopolis and Ra
- first attested in the Pyramid Texts
- attestations in the Coffin Texts, Book of the Dead and the Amduat
- emergence of the Great Ennead



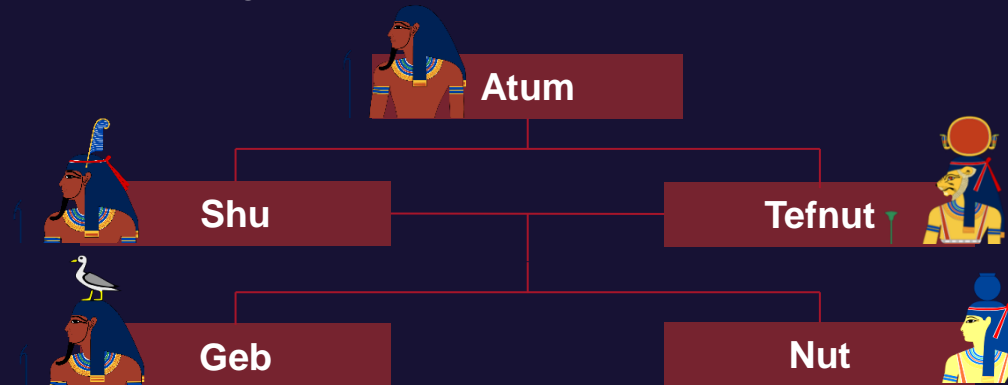
‘Atum achieved eldership through his power when **he fashioned Shu and Tefnut in Heliopolis**; when **he was alone in his existence**’  
(Coffin Text Spell 80)

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

- Heliopolis and Ra
- first attested in the Pyramid Texts
- attestations in the Coffin Texts, Book of the Dead and the Amduat
- emergence of the Great Ennead



‘when he **separated Geb from Nut**, before the first generation was born, **before the primeval Enneads had come into being**’

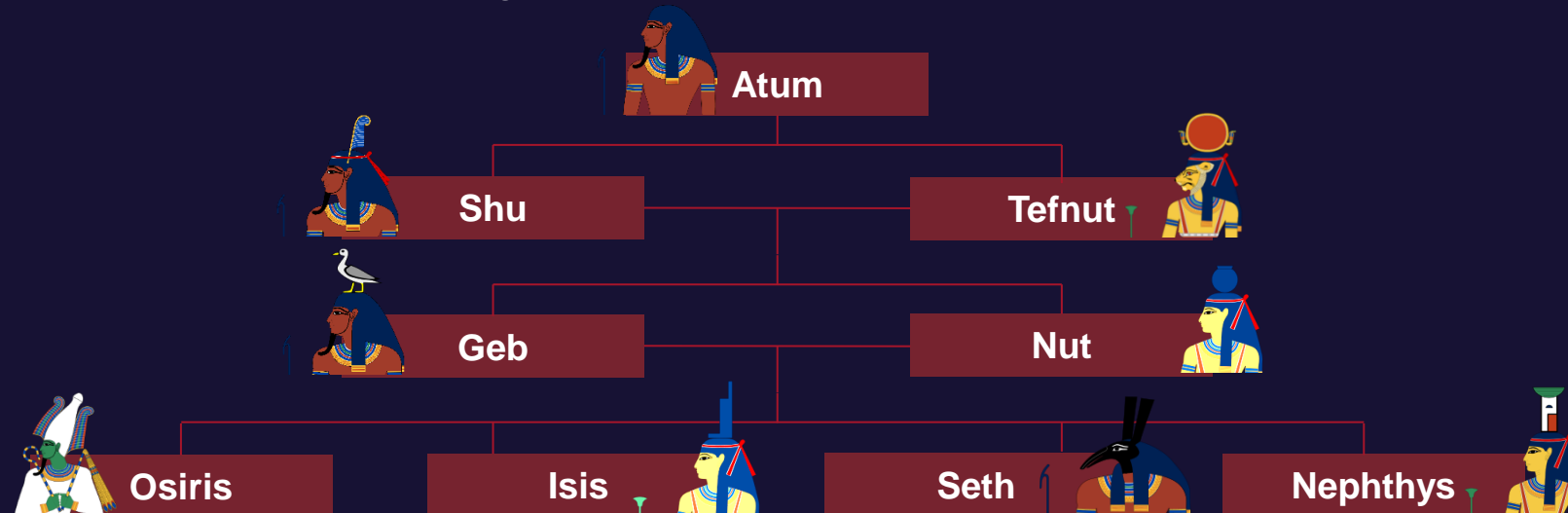
(Coffin Text Spell 80)

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

- Heliopolis and Ra
- first attested in the Pyramid Texts
- attestations in the Coffin Texts, Book of the Dead and the Amduat
- emergence of the Great Ennead



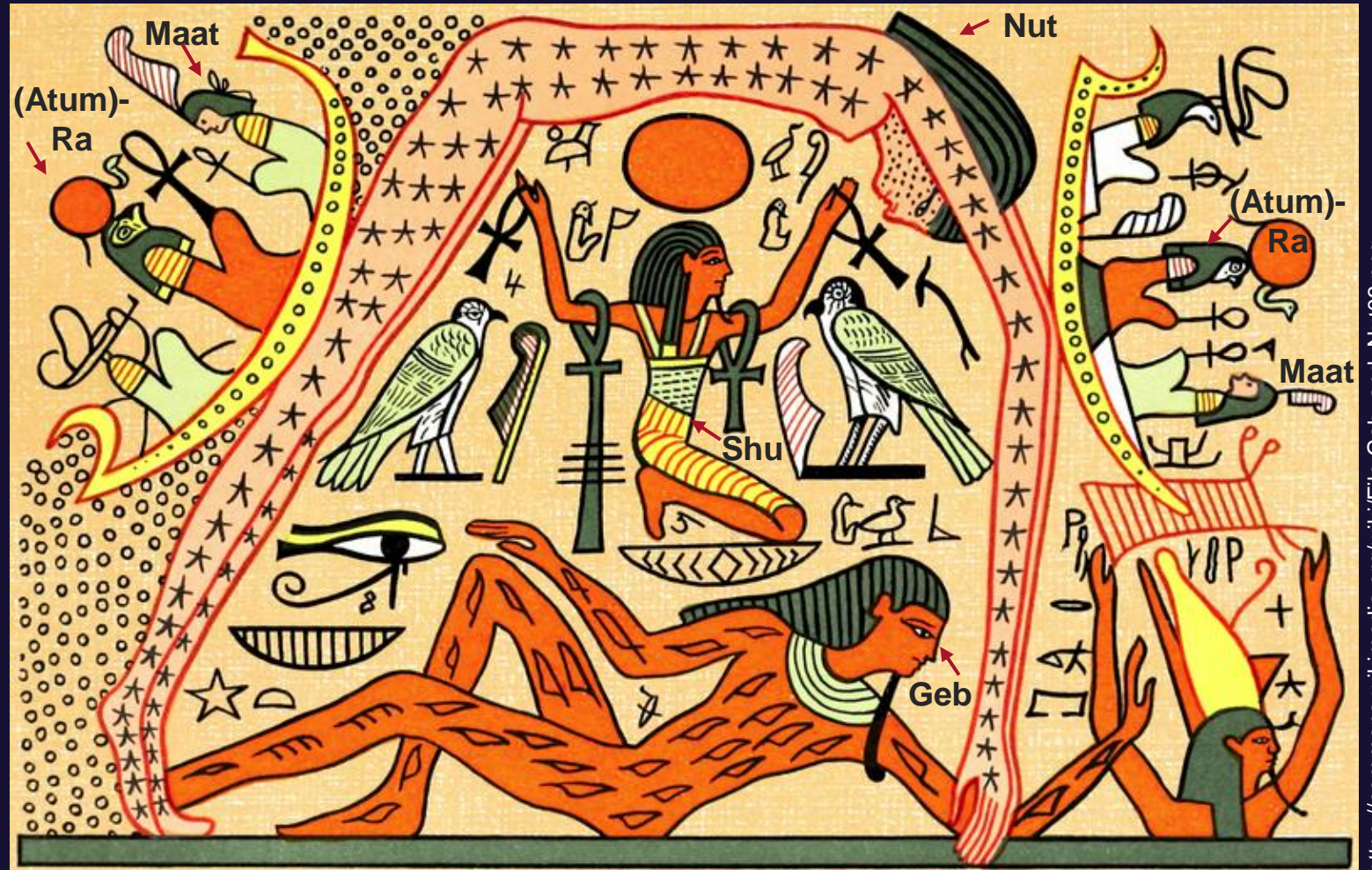
## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

Pharaoh as 'the god's document  
scribe who says *n.tt* and brings  
into being *iw.tt*

(Pyramid Text 510)



## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

*Many  
cosmogonies*

—

*Heliopolitan  
cosmogony*

*Existence  
and non-  
existence*

—

*n.tt* = 'that which is'

—

*iw.tt* = 'that which is not'

Pharaoh as 'the god's document  
scribe who says **what is** and  
brings into being **what is not**  
(Pyramid Text 510)

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

Existence  
and non-  
existence

— *n.tt* = 'that which is'

— *iw.tt* = 'that which is not'

— deceased brought *n.tt iw.tt* into being (Coffin Texts)

— existent and nonexistent beings (*n.tt* and *iw.tt*, *wn* and *nn wn*)

Deceased as 'the lord of  
**those who are** and **those  
who are not**

(Coffin Text Spell 45)

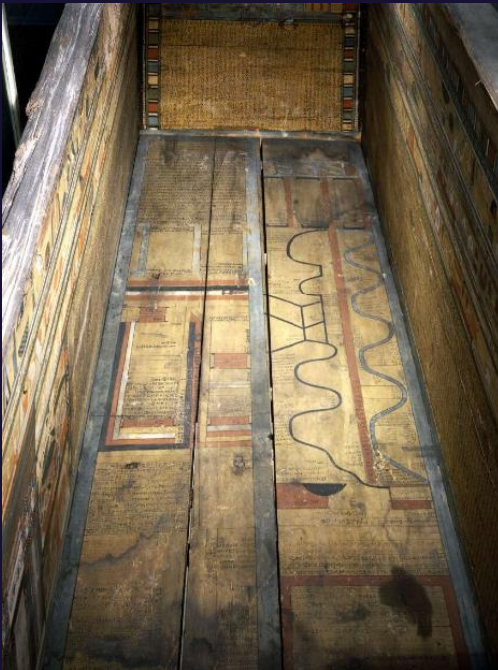
'The spirit whom I will create  
will indeed **exist**, the spirit  
whom I hate **will not exist**

(Coffin Text Spell 1042)

'As for him who knows this spell for going down into them (i.e. the paths of Rostau), he himself is a god in Thoth's following; he will go down to any sky to which he wishes. But as for him who does not know this spell for passing over these paths, he shall be taken into the infliction(?) of the dead which is ordained, **as one who is not, who shall never have righteousness (i.e. maat)**

(Coffin Text Spell 1035)

www.britishmuseum.org/collection/object/Y\_EA30839



## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

Existence  
and non-  
existence

— *n.tt* = 'that which is'

— *iw.tt* = 'that which is not'

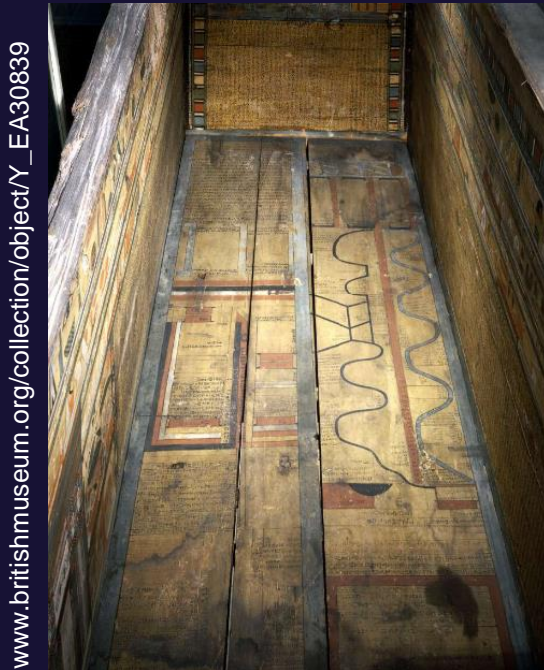
— deceased brought *n.tt iw.tt* into being (Coffin Texts)

— existent and nonexistent beings (*n.tt* and *iw.tt*, *wn* and *nn wn*)

— Osiris as supervisor of the existent

'The supervisor of **what is existent**. Who is he? He is Osiris. As for **what is existent**, it is eternity and everlasting.'

(Coffin Text Spell 335)



www.britishmuseum.org/collection/object/Y\_EA30839

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

Existence  
and non-  
existence

— *n.tt* = 'that which is'

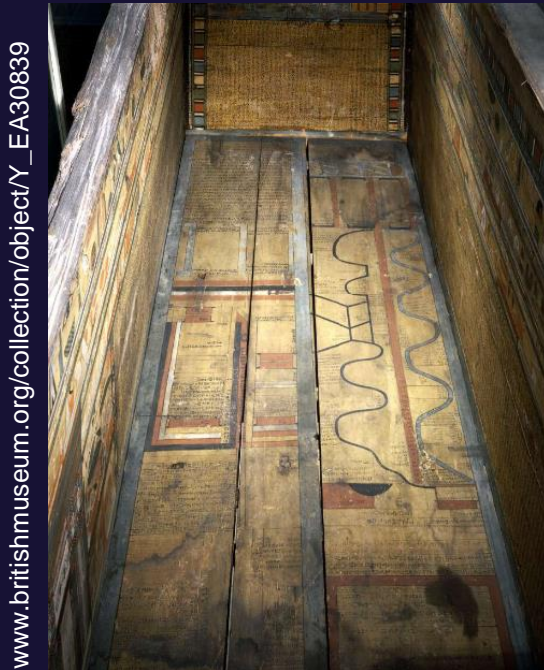
— *iw.tt* = 'that which is not'

— deceased brought *n.tt iw.tt* into being (Coffin Texts)

— existent and nonexistent beings (*n.tt* and *iw.tt*, *wn* and *nn wn*)

— Osiris as supervisor of the existent

— nonexistent is not *yet* existent in divine mysteries



www.britishmuseum.org/collection/object/Y\_EA30839

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

Existence  
and non-  
existence

— *n.tt* = 'that which is'

— *iw.tt* = 'that which is not'

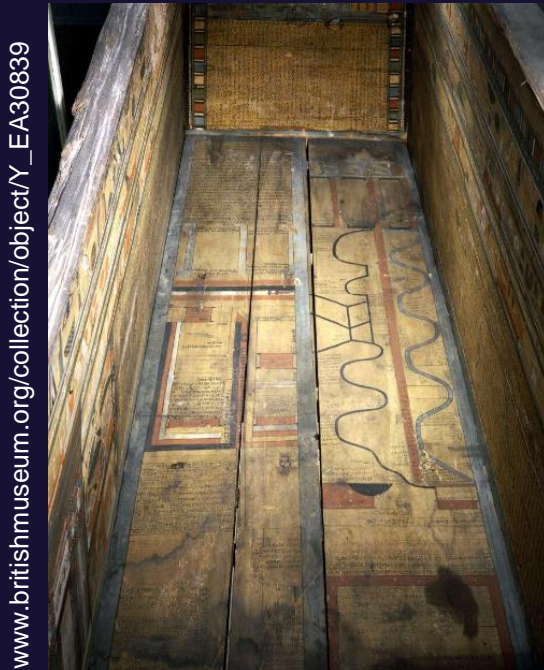
— deceased brought *n.tt iw.tt* into being (Coffin Texts)

— existent and nonexistent beings (*n.tt* and *iw.tt*, *wn* and *nn wn*)

— Osiris as supervisor of the existent

— nonexistent is not *yet* existent in divine mysteries

— *n.tt iw.tt* = 'everything'?



www.britishmuseum.org/collection/object/Y\_EA30839

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

**Heliopolitan  
cosmogony**

Existence  
and non-  
existence

— *n.tt* = 'that which is'

— *iw.tt* = 'that which is not'

— deceased brought *n.tt iw.tt* into being (Coffin Texts)

— existent and nonexistent beings (*n.tt* and *iw.tt*, *wn* and *nn wn*)

— Osiris as supervisor of the existent

— nonexistent is not *yet* existent in divine mysteries

— *n.tt iw.tt* = 'everything'?

— the nonexistent at the **point of creation**

Nonexistent as 'the final limit, or the realm beyond all boundaries, which is encountered when one reaches outside the limited world of being; and they are also present in our midst within the ordered world of creation.'

(HORNUNG 1971: 177)

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

— **Heliopolitan  
cosmogony**

Existence  
and non-  
existence

— *n.tt* = 'that which is'

— *iw.tt* = 'that which is not'

— deceased brought *n.tt iw.tt* into being (Coffin Texts)

— existent and nonexistent beings (*n.tt* and *iw.tt*, *wn* and *nn wn*)

— Osiris as supervisor of the existent

— nonexistent is not *yet* existent in divine mysteries

— *n.tt iw.tt* = 'everything'?

— the nonexistent at the **point of creation**

— the potential of the nonexistent

'The challenge presented to the Egyptians by the constantly present reality of the nonexistent has **two main aspects**, one hostile, the other fruitful and regenerative.'

(HORNUNG 1971: 180)

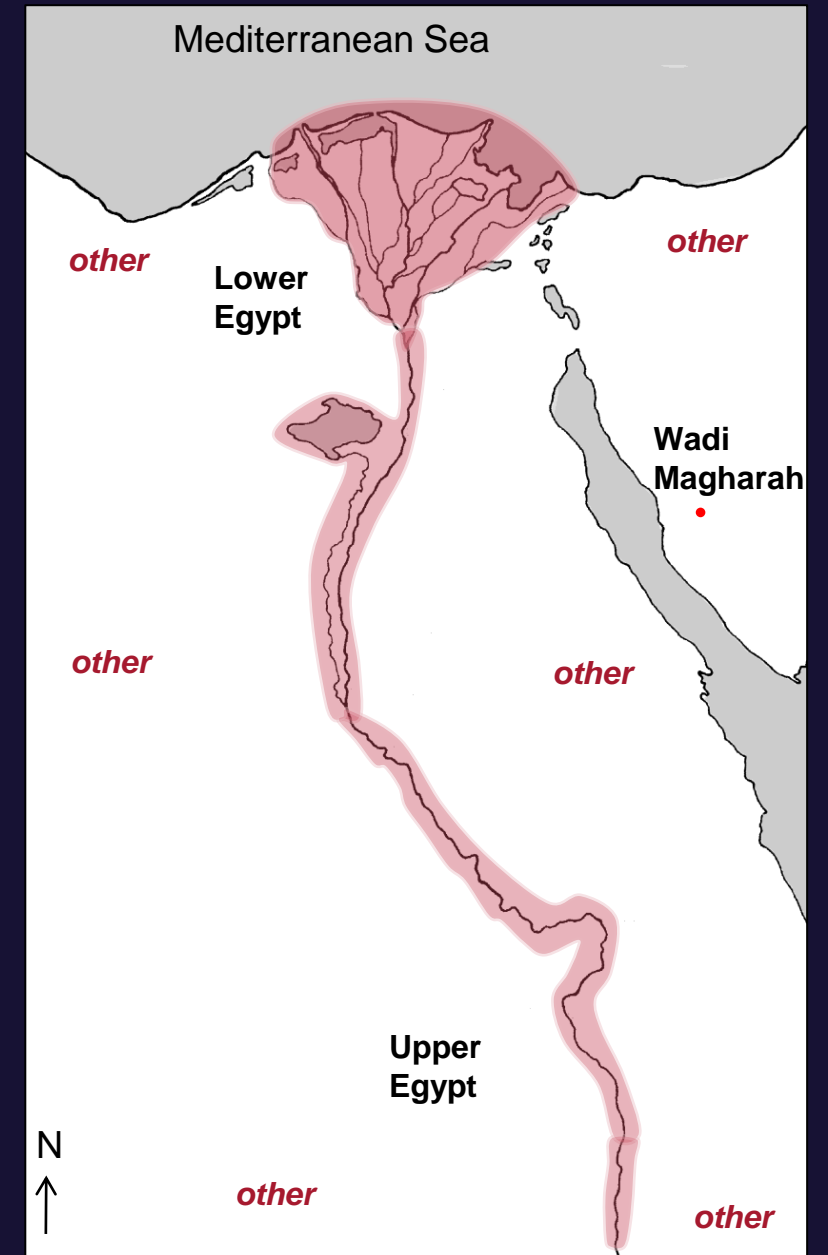
## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

*Many  
cosmogonies*

*Heliopolitan  
cosmogony*

*Existence  
and non-  
existence*

*Beyond  
Borders*



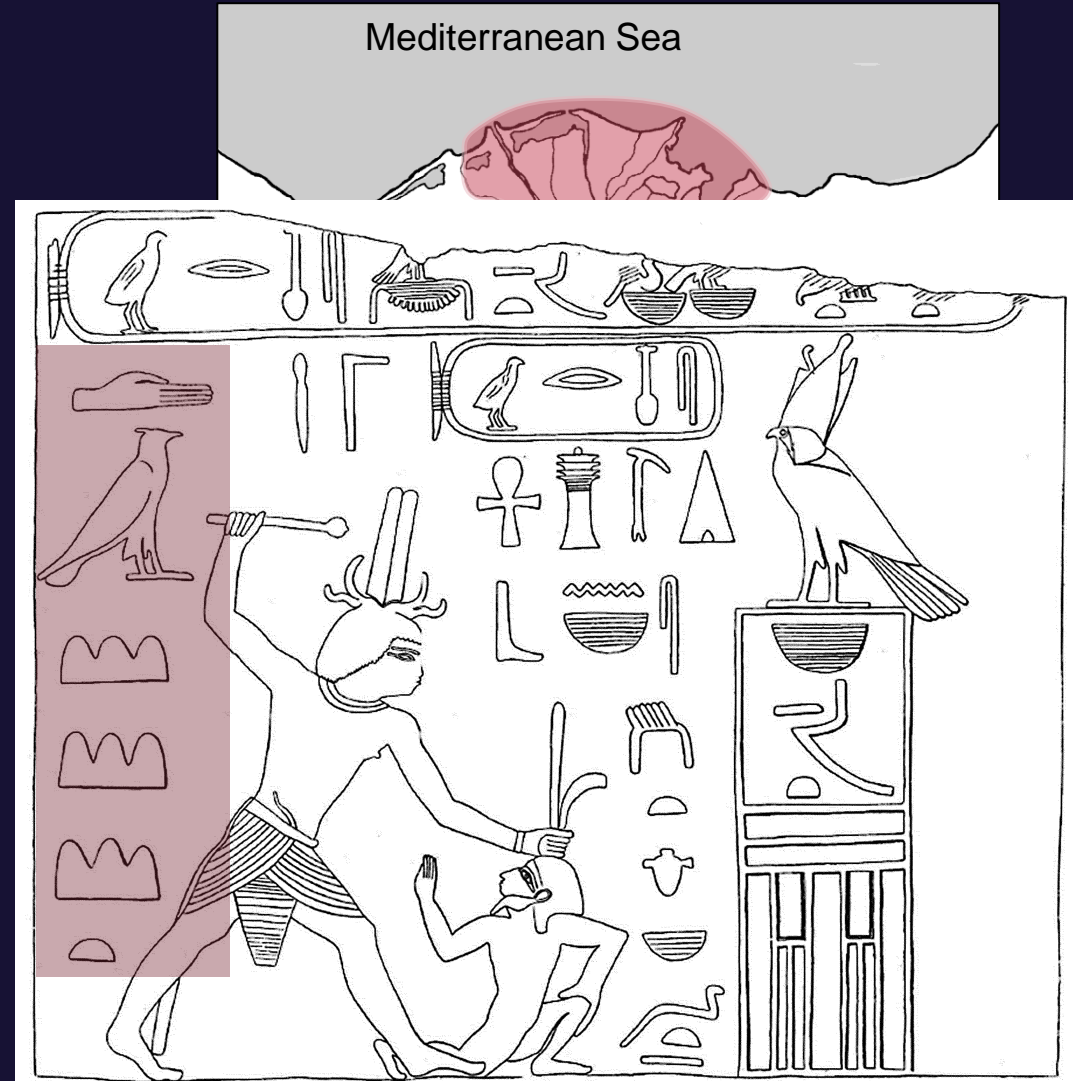
## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

*Many  
cosmogonies*

*Heliopolitan  
cosmogony*

# Existence and non-existence

*Beyond  
Borders*



Snefru smiting a foreigner. Inscription Nr. 5, Wadi Magharah, Dynasty 4.  
Gardiner and Peet 1917: pl. 2 (Nr. 5).

**other**

**other**

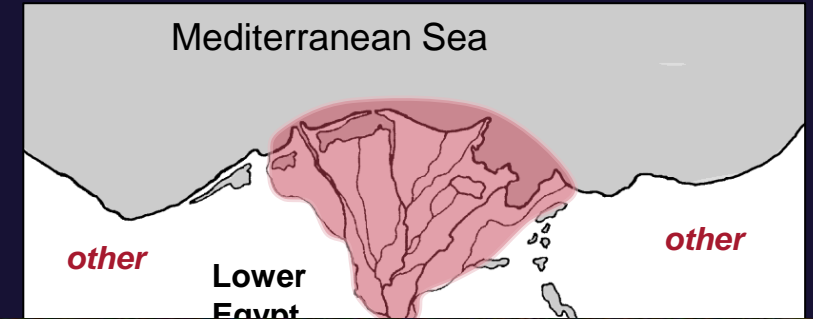
## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

Existence  
and non-  
existence

Beyond  
Borders



Senwosret III (griffin) trampling the foreign. Pectoral, Dahshur, Dynasty 12.  
De Morgan 1895: pl. 19 [1].



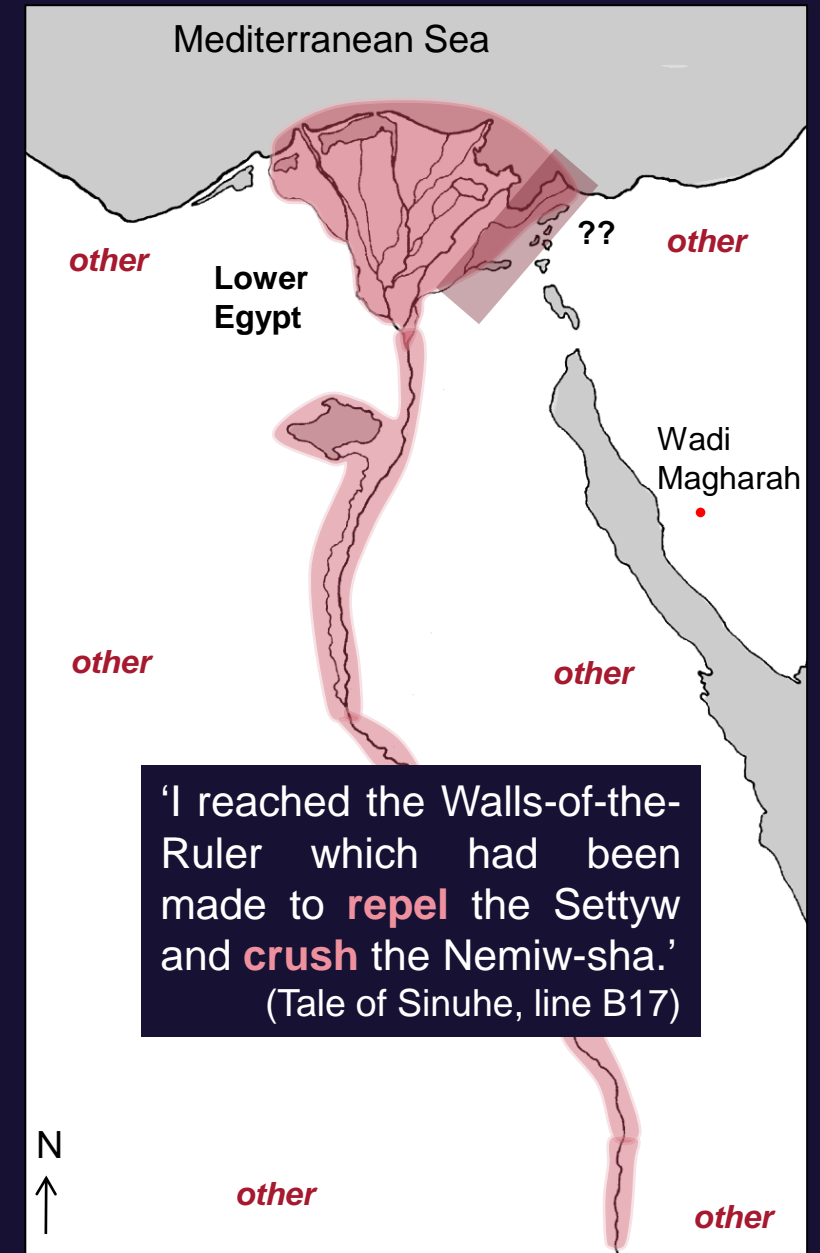
## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

Heliopolitan  
cosmogony

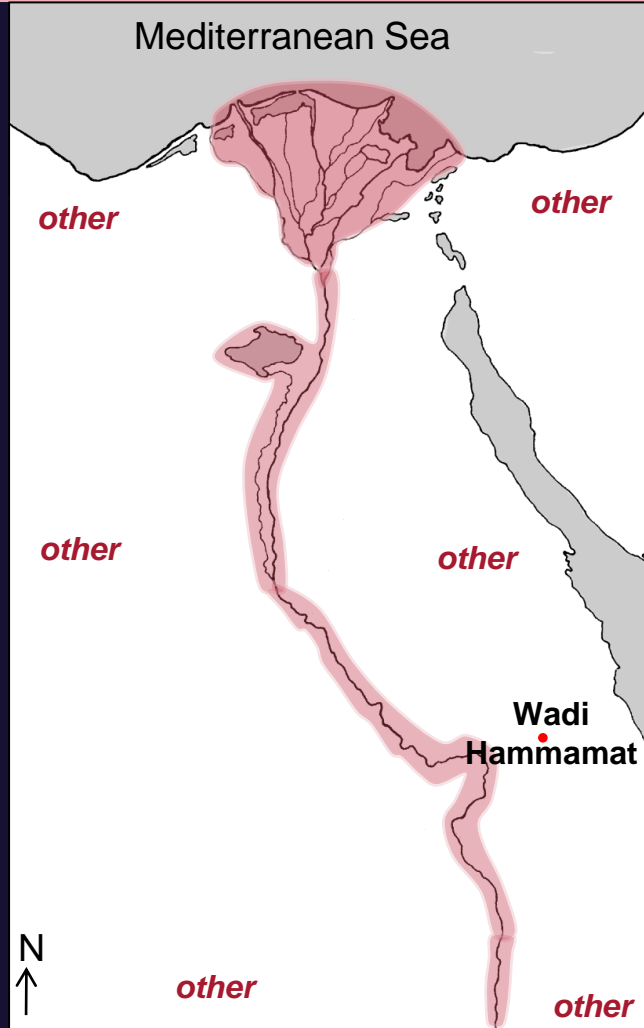
Existence  
and non-  
existence

Beyond  
Borders



## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies



Beyond  
Borders

— From the early Middle Kingdom: individuals involved in activities at or beyond the borders of Egypt are attested with titles concerning *n.tt iw.tt*

e.g. Ahanakht is 'one who measured **what is and what is not**, making firm the boundaries which are in the Hare Nome' (tomb inscription, Deir el-Bersheh, reign of Montuhotep II (?), Dynasty 11)

e.g. Intef is 'one who acts as door for **what is and what is not**' (stela, reign of Montuhotep II, Dynasty 11)

e.g. Henu is 'overseer of **what is and what is not**'; 'one who knows the condition of **what is and what is not**, nothing escaping from him' (inscription, Wadi Hammamat [Eastern Desert], reign of Montuhotep III, Dynasty 11)

## 2. BEYOND BORDERS: WHAT IS AND WHAT IS NOT

Many  
cosmogonies

— Heliopolitan  
cosmogony

Existence  
and non-  
existence

Beyond  
Borders

— From the early Middle Kingdom: individuals involved in activities at or beyond the borders of Egypt are attested with titles concerning *n.tt iw.tt*

— Middle Kingdom representations of encounters (?) with the nonexistent, the unknown, or the other

e.g. Ankhu encounters 'the land, the water, the sand on two banks, **what is and what is not**' (inscription, Wadi Gawasis [Red Sea coast], reign of Senwosret I, Dynasty 12)

e.g. Ptahwer mentions 'reaching the boundaries of the foreign lands... reaching the **total end of the unknown**' (inscription, Serabit el-Khadim [Sinai], reign of Amenemhat III, Dynasty 12)



Detail of a desert hunt scene. Tomb of Khety. Beni Hassan, Dynasty 11-12.

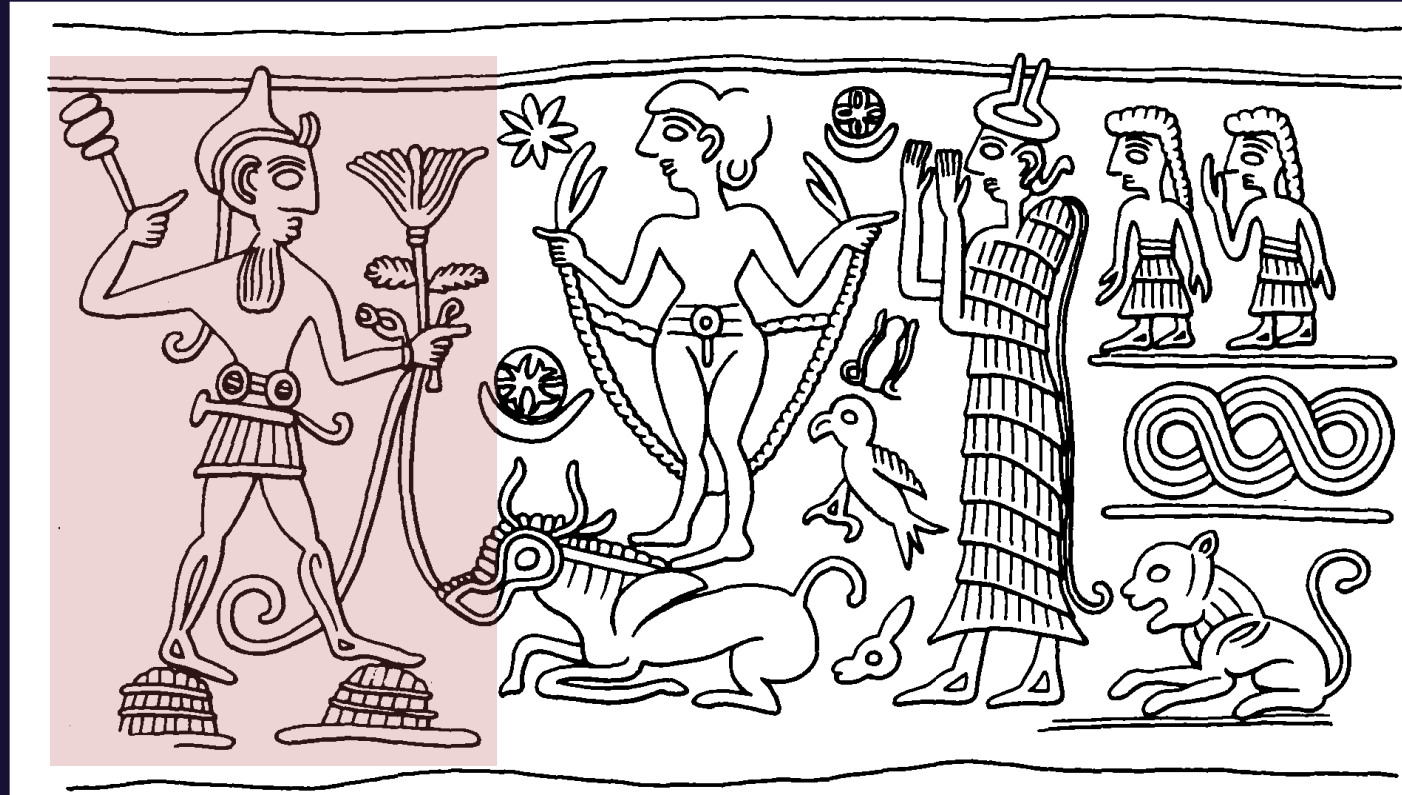
© The Australian Centre for Egyptology, Macquarie University.

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

---

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

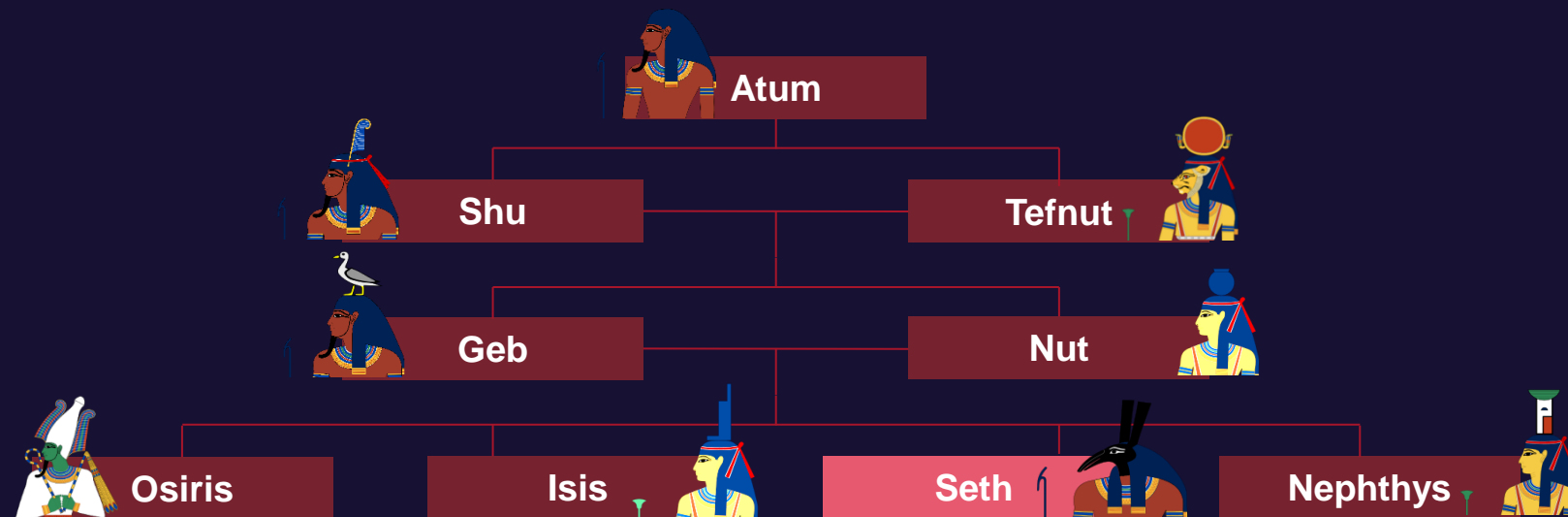
Storm  
god



Impression of a cylinder seal. Pierpont Morgan Library Nr 967, MBIIA-B.  
Winter 2012: fig. 269.

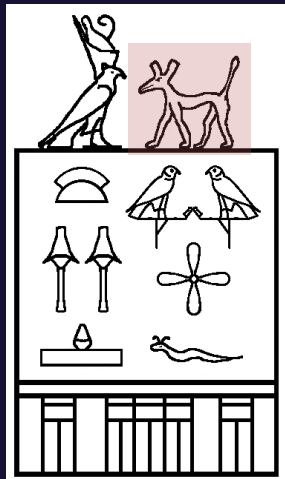
### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

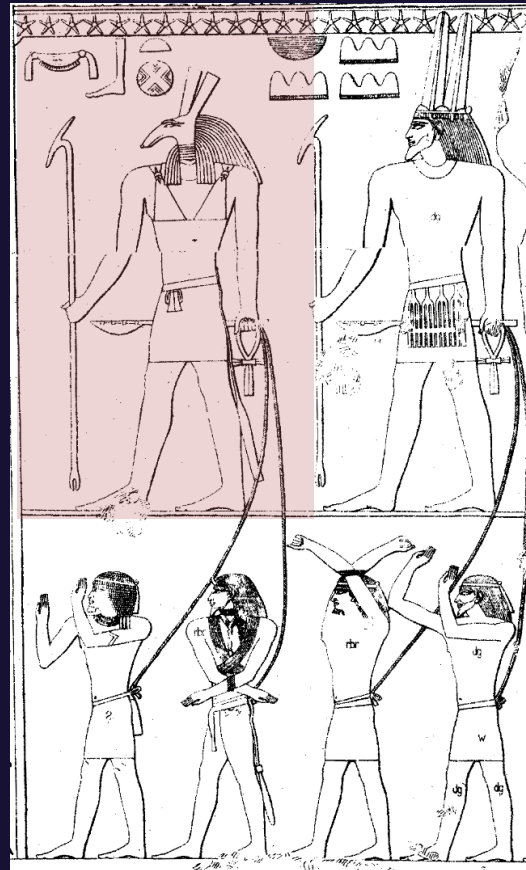


### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

Storm  
god



Sealing of Khasekhemwy, Abydos, Dynasty 2.  
Petrie 1901: pl. 23.



Seth of *Nb.t* leading foreigners. Causeway of Sahura's Pyramid Complex, Abusir, Dynasty 5.  
Borchardt 1913: pl. 5.



Wand(?) with the Seth-animal. Brussels E.2673, Dynasty 12(?).  
<http://www.globalegyptianmuseum.org/detail.aspx?id=425>

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

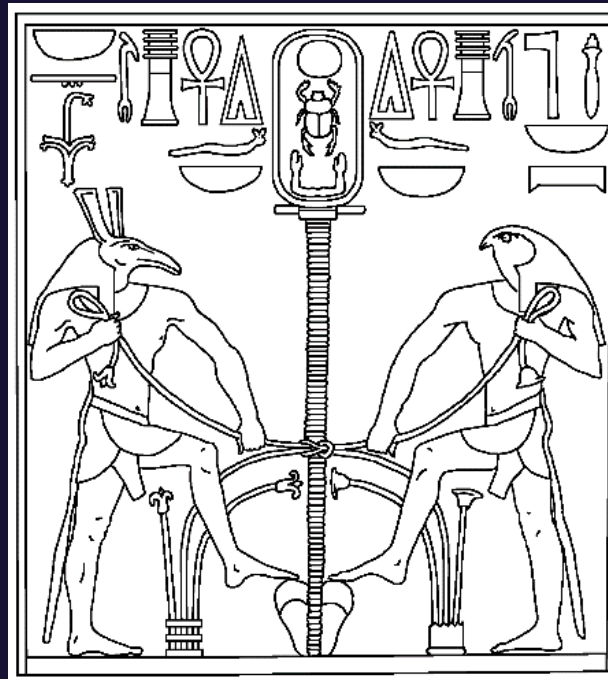
Storm  
god



*nšni* 'storm,  
rage'



*Bʿr* 'Baal'



Seth and Horus. Temple of Amun, Karnak, reign of Senwosret I, Dynasty 12.  
Te Velde 1967: pl. 5 [1].



Upper portion of the 400 Year Stela showing Seth's transformed representation (left), Dynasty 19.  
Bietak 1990: fig. 1.

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

*Regionalised kings and new roles* — Patron city-deity

### Obelisk of Nehsy (Dynasty 14):

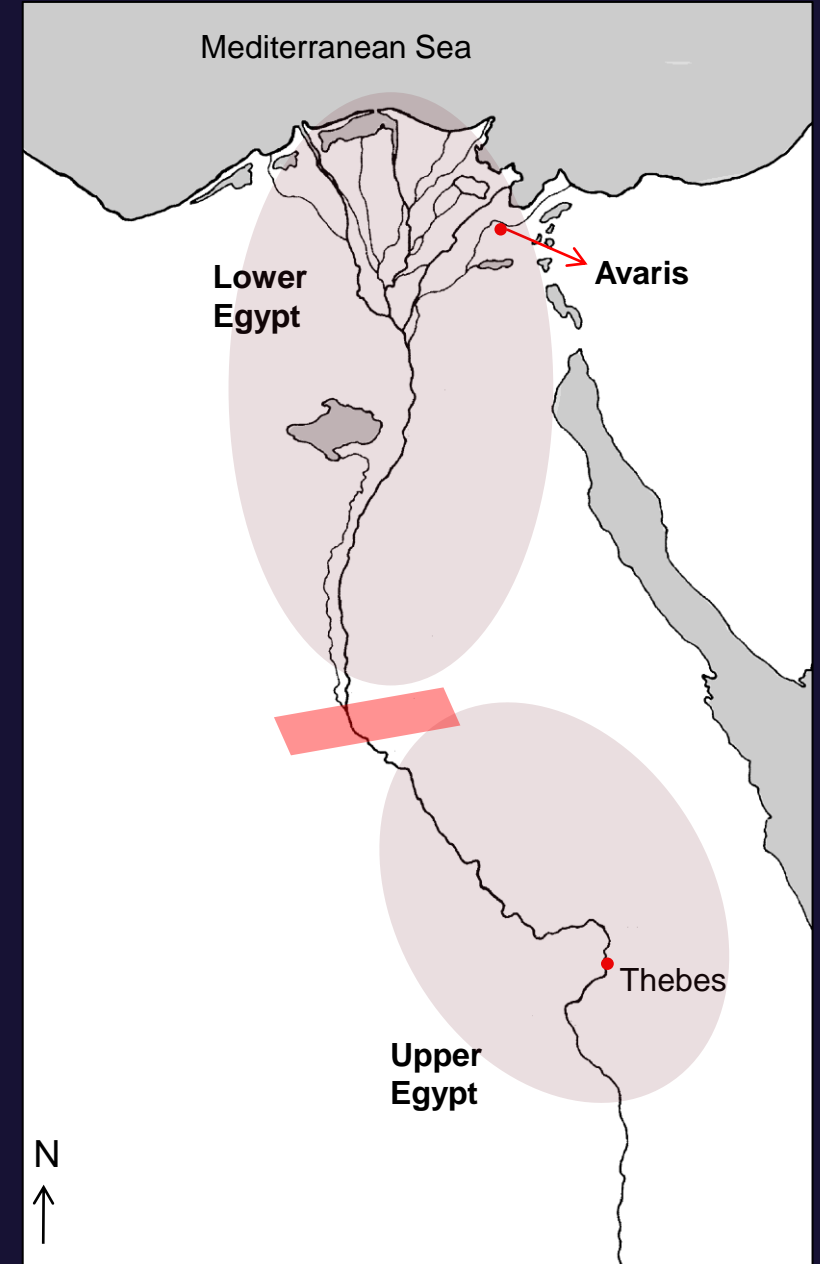


Nehsy, **beloved of** , lord of Avaris

### Offering table of Hyksos Apophis (Dynasty 15):



his monument for **his father** [  ], lord of Avaris



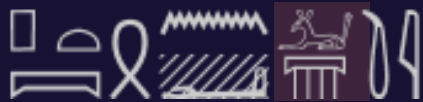
### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

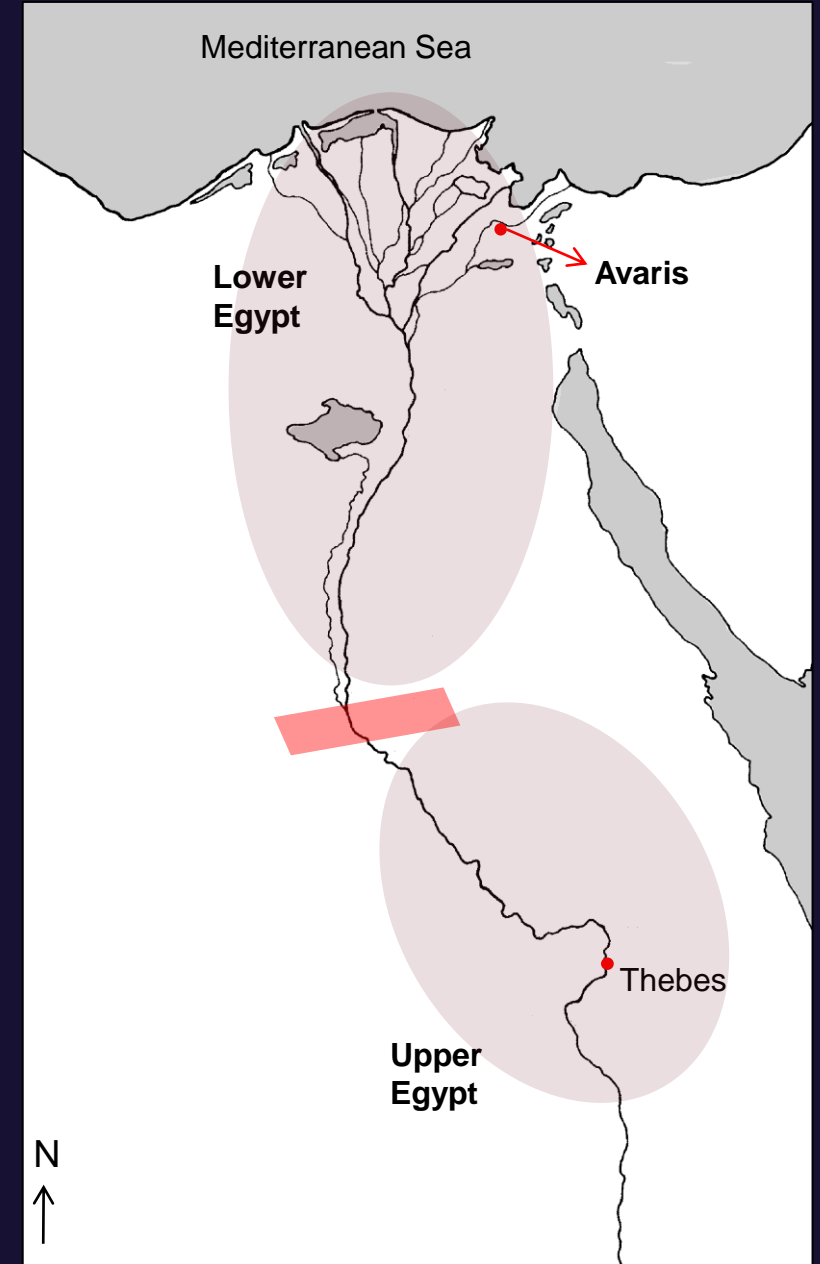
*Regionalised  
kings and  
new roles*

- Patron city-deity
- Weather phenomena as omens and theophany?

**Tempest Stela, Karnak, reign of Ahmose, Dynasty 17**



the sky was a **storm-cloud**




### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

Storm  
god


Regionalised  
kings and  
new roles

Cross-cultural — Seth-animal in the Levant  
knowledge



‘Count of Byblos, Nehsian[kh, justified, beloved] of , lord of Rb[n]w[n]’.  
Seal impression, Alalakh, MBIIB(?).  
Teissier, *Levant* 22, fig. 1.



‘Djedkara, beloved of , lord of lay’.  
Scarab, Sidon, MBIIB.  
After Gubel and Loffet, *AHL* 34-35, 79.

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

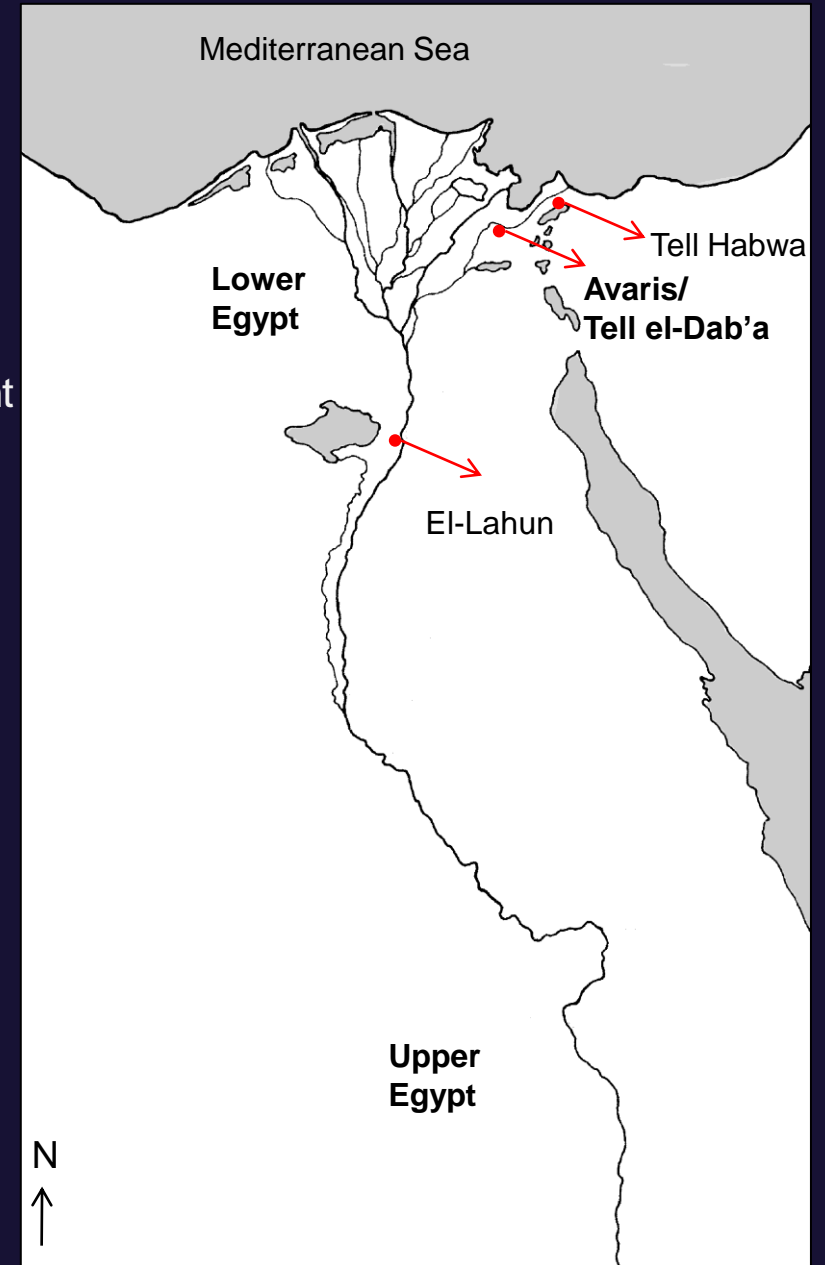
*Regionalised  
kings and  
new roles*

*Cross-cultural  
knowledge*

— Seth-animal in the Levant  
— Levantine storm god  
in Egypt  
e.g. names  
e.g. iconography



Cylinder seal and its impression. Area F/I, Stratum d/1-c (Phase G/4-G).  
After Porada 1984: fig. 1.



### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

*Regionalised  
kings and  
new roles*

*Cross-cultural  
knowledge*

— Seth-animal in the Levant

— Levantine storm god  
in Egypt

e.g. names

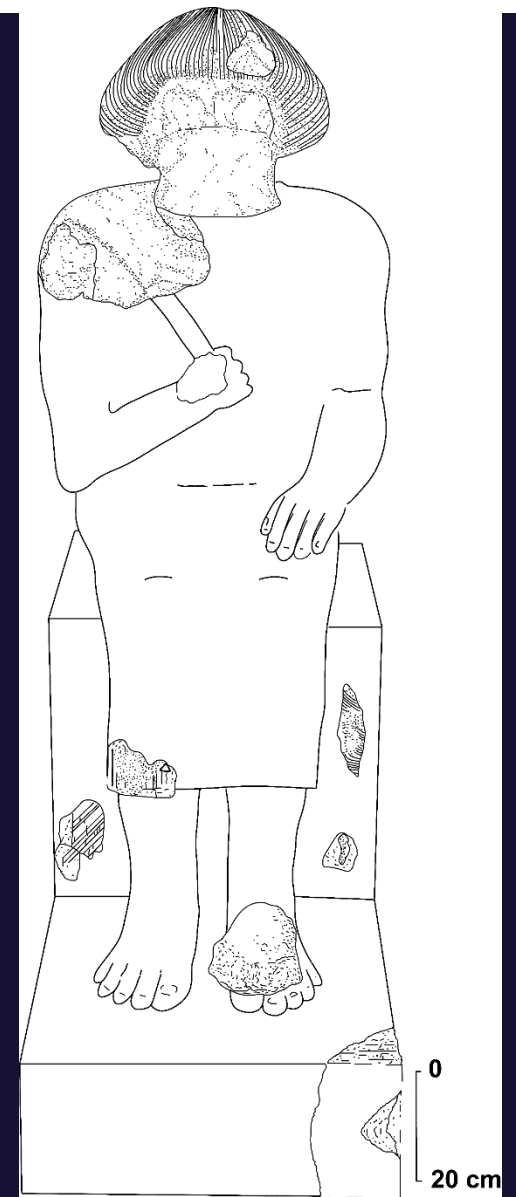
e.g. iconography

*Means of transmission*

Avaris/Tell el-Dab'a  
offered suitable spaces  
for encounters and  
negotiations

e.g. transregional activities of  
various groups

e.g. rulership, the elite, and identity  
negotiations



Reconstructed statue of an official with Egyptian and Levantine features. Late Middle Kingdom, Tell el-Dab'a. After Schiestl 2006: figs. 2, 5.

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

*Regionalised  
kings and  
new roles*

*Cross-cultural  
knowledge*

— Seth-animal in the Levant  
— Levantine storm god  
in Egypt

e.g. names

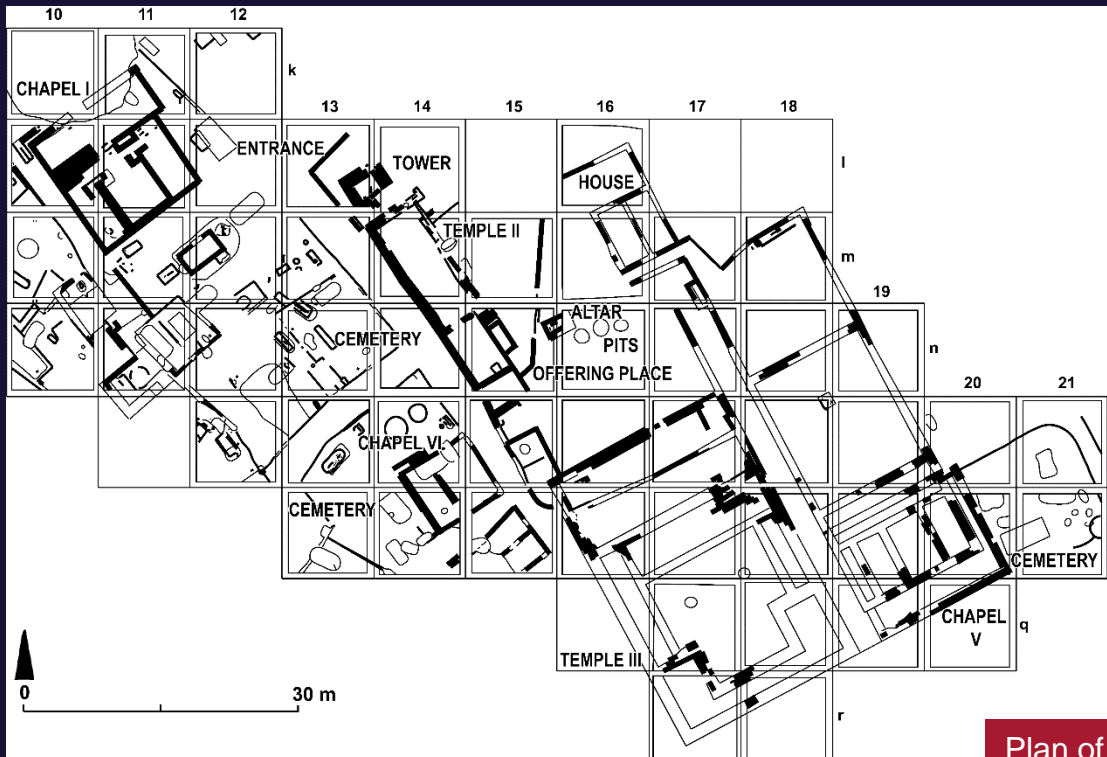
e.g. iconography

Avaris/Tell el-Dab'a  
offered suitable spaces  
for encounters and  
negotiations

e.g. transregional activities of  
various groups

e.g. rulership, the elite, and identity  
negotiations

e.g. sacred precinct



Plan of the Second Intermediate Period sacred precinct at Tell el-Dab'a.  
After Bietak 2010: fig. 34.

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

*Regionalised  
kings and  
new roles*

*Cross-cultural  
knowledge*

— Seth-animal in the Levant  
— Levantine storm god  
in Egypt

e.g. names

e.g. iconography

Avaris/Tell el-Dab'a  
offered suitable spaces  
for encounters and  
negotiations

e.g. transregional activities of  
various groups

e.g. rulership, the elite, and identity  
negotiations

e.g. sacred precinct

e.g. palatial complexes



### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES



*Storm  
god*

*Regionalised  
kings and  
new roles*

*Cross-cultural  
knowledge*

*Continued  
transmission  
and  
transformations*

— Dynasty 18: Characteristics not previously attested for the Seth-animal manifest in **texts** e.g. links with the sea, diplomacy, trade and warfare

‘As  **has encircled the sea**, likewise  will encircle you, that which pertains to Aamw (i.e. a foreign disease from the northeast)’

(Hearst Medical Papyrus Remedy 170)

### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

*Regionalised  
kings and  
new roles*

*Cross-cultural  
knowledge*

*Continued  
transmission  
and  
transformations*

— Dynasty 18: Characteristics not previously attested for the Seth-animal manifest in **texts**  
e.g. links with the sea, diplomacy, trade and warfare  
e.g. Baal classified with the Seth-animal



### 3. BEYOND BORDERS: GOD OF UNRULY FORCES

*Storm  
god*

*Regionalised  
kings and  
new roles*

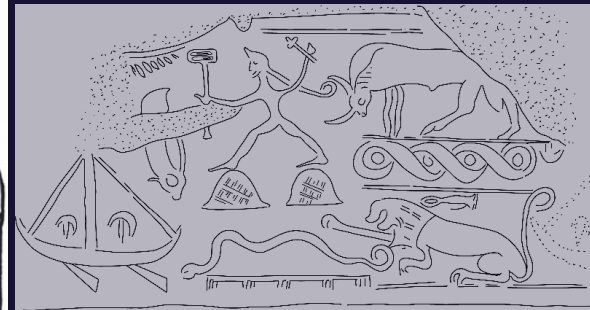
*Cross-cultural  
knowledge*

*Continued  
transmission  
and  
transformations*

— Dynasty 18: Characteristics not previously attested for the Seth-animal manifest in **texts**  
e.g. links with the sea, diplomacy, trade and warfare

e.g. Baal classified with the Seth-animal

— Dynasty 19: New dynasty centred in the Delta promoted Seth as patron deity again  
e.g. Seth-Baal in **texts and art**



Upper portion of the 400 Year Stela showing Seth's transformed representation (left), Dynasty 19.  
Bietak 1990: fig. 1.

## 4. NEGOTIATING EXISTENCE BEYOND BORDERS

---

## 4. NEGOTIATING EXISTENCE BEYOND BORDERS

*Storm  
god maintaining  
existence in  
Egypt and  
beyond*

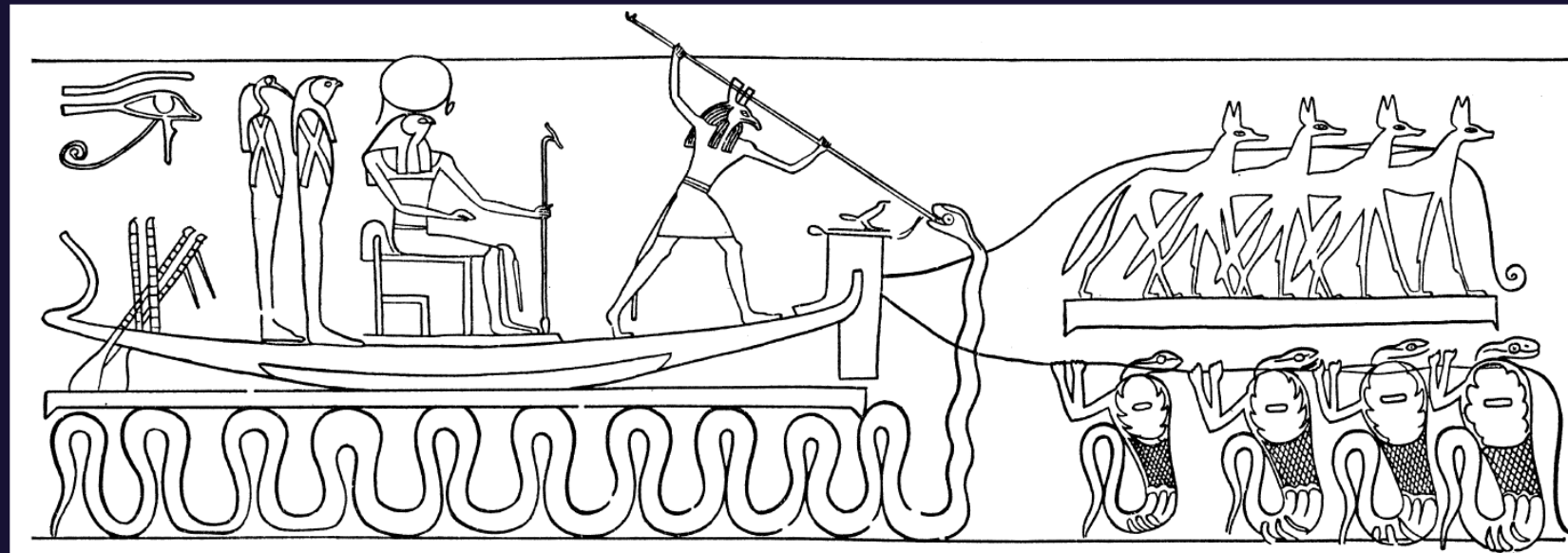
e.g. Ramesses II in the Battle of Qadesh is described by the Hittite king as 'Seth, great of strength, Baal himself, **[in] (his) hour**'

(The Bulletin, Luxor, KRI 2, 139 [9-12])

'Surely I (Baal) smote El's beloved **Yam**? Surely I exterminated **Nahar** (river), the mighty god? Surely I lifted up **Tunnan** (serpent dragon)... I smote the **writhing serpent**, Encircler-with-seven-heads!'

(Baal Cycle KTU 1.3: III.36-47)

Seth in the Seventh Hour of the Amduat. Papyrus of Her-Wbn, Dynasty 21. Piankoff and Rambova 1957: fig. 54.



## 4. NEGOTIATING **EXISTENCE** BEYOND BORDERS

*Storm  
god maintaining  
existence in  
Egypt and  
beyond*

e.g. Ramesses II in the Battle of Qadesh is described by the Hittite king as 'Seth, great of strength, Baal himself, **[in] (his) hour**'

(The Bulletin, Luxor, KRI 2, 139 [9-12])

'Surely I (Baal) smote El's beloved **Yam**? Surely I exterminated **Nahar** (river), the mighty god? Surely I lifted up **Tunnan** (serpent dragon)... I smote the **writhing serpent**, Encircler-with-seven-heads!'

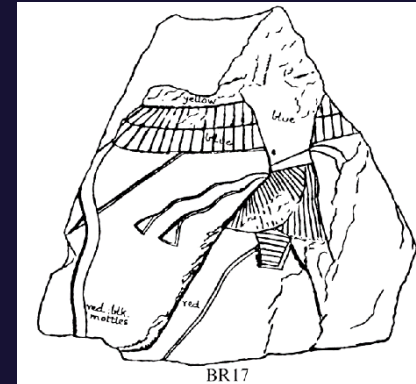
(Baal Cycle KTU 1.3: III.36-47)



Cylinder seal impression MMA 1985.357.6.  
MBA or LBA.  
Cornelius 1994: pl. 50 [BM74].



Scarab Inst. Arch. E.VI.24/29.  
Tomb 902, Tell el-Far'ah South, LBA.  
Cornelius 1994: pl. 50 [BM76].



Fragmentary relief. Temple of Matmar,  
Ramesses II's reign, Dynasty 19.  
Cornelius 1994: pl. 43 [BR17].

## 4. NEGOTIATING EXISTENCE BEYOND BORDERS

*Storm  
god maintaining  
existence in  
Egypt and  
beyond*

## Transcultural process



Upper part of the stela of Mami showing him praising 'Baal Sapan (Baal of Ugarit)'. Temple of Baal, Ugarit, LBIIb. Egger 2007: fig. 7.



# Baal Sapan

## 4. NEGOTIATING EXISTENCE BEYOND BORDERS

*Storm  
god maintaining  
existence in  
Egypt and  
beyond*

*Transcultural  
process*

*Long-term  
negotiations*

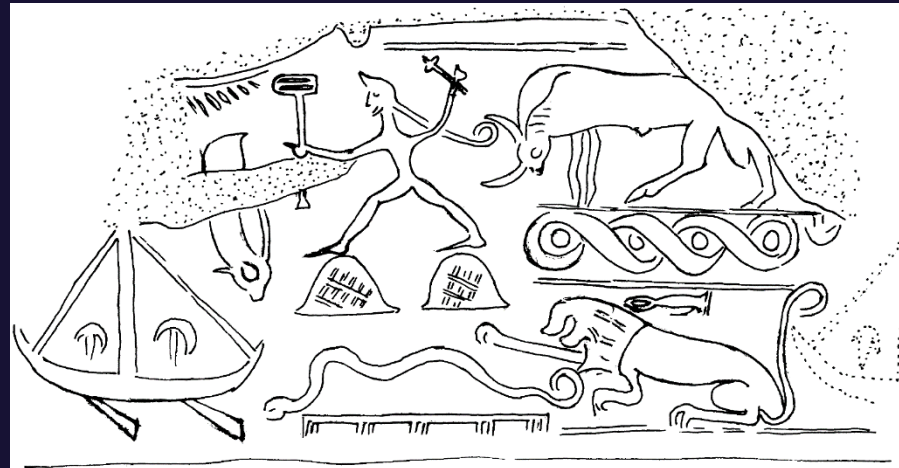
- Socio-political and cultural factors
- Multidirectional, dynamic and cyclical process
- Several agents of transfer and negotiation

Local cult deity



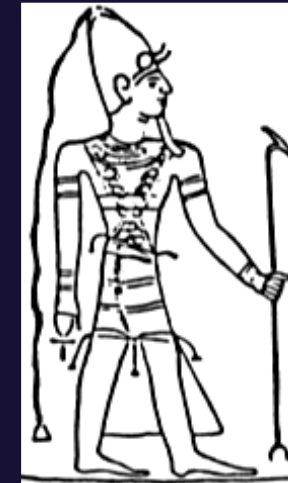
**Dyn. 12-17**  
----->

Dynastic or state  
deity



**Dyn. 19**  
----->

Deity of an 'empire'.  
A transcultural god?



## 4. NEGOTIATING EXISTENCE BEYOND BORDERS

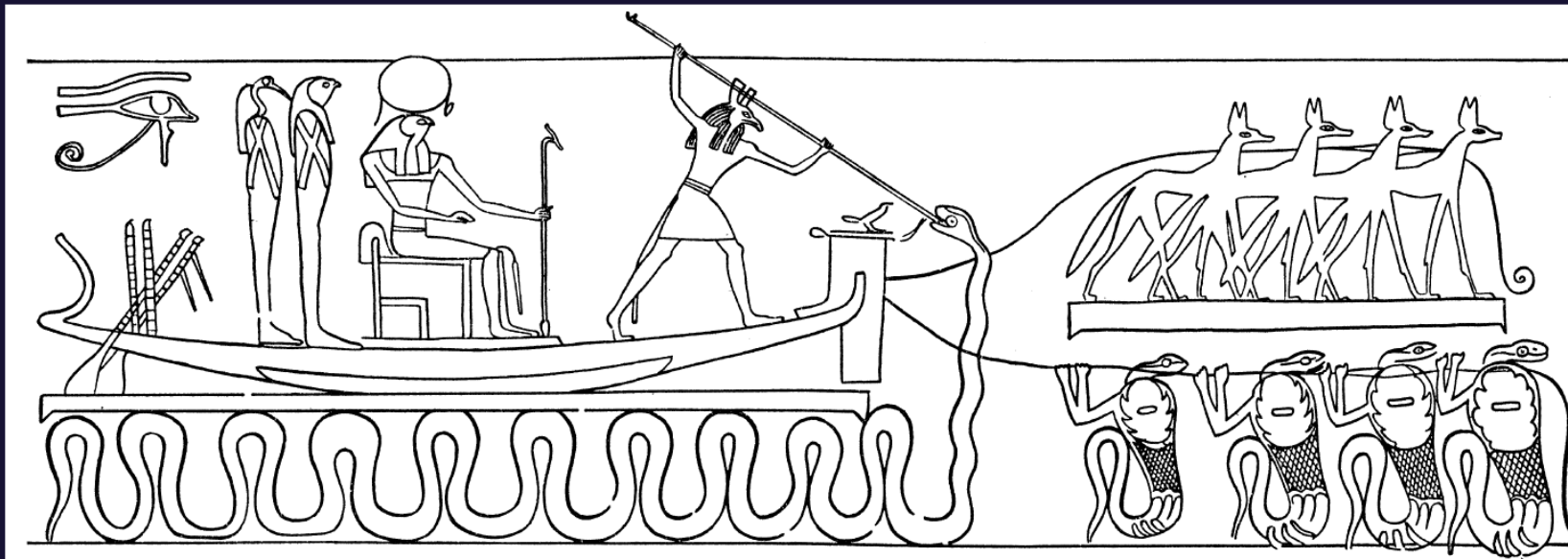
*Storm  
god maintaining  
existence in  
Egypt and  
beyond*

*Transcultural  
process*

*Long-term  
negotiations*

*Enhancing and  
expanding  
views of the  
cosmos*

- The existent is constantly moving, changing and transforming
- The existent can only be maintained with the inclusion and acknowledgement of the ever-present nonexistent





# Thank you for your time.

---

DR ANNA-LATIFA MOURAD

Macquarie University Research Fellow, Department of History and Archaeology

[Anna.Mourad@mq.edu.au](mailto:Anna.Mourad@mq.edu.au)